

## Calaamadaha Xanuunka Carruurta

## Pediatric Symptom Checklist (PSC)

Caafimaadka xiska iyo kan badaniga ah ee caruurta lala socdo. Maadaama ay waalidku yihiin kuwa badanaa ugu hor ogaada wixii dhib ah ee la xiriira hab – dhaqanka, dareen ama barashada ilmahooda ayaa waxaad ilmahaaga ka caawin kartaa inuu helo daryeelka ugu haboon ee looga jawaabi karo su'aalahaan. Fadlan sheeg weedha sida wacan u qeexaysa ilmahaaga.

**Please mark under the heading that best describes your child**

**Fadlan calaamadi arrimaha aad ku aragto cunug aad dhashay:**

	NEVER	SOMETIMES	OFTEN
1. Xanunn Cabasho leh .....	1	_____	_____
2. Waqti badan kali ku qaataa.....	2	_____	_____
3. Daal badan, awood yaraan .....	3	_____	_____
4. Dhaqdhaqaaq badan, si xasiloon u fadhin karin.....	4	_____	_____
5. Macallinka ay isku dhibbanyihiin .....	5	_____	_____
6. Wax barashada aan xiise u haynin .....	6	_____	_____
7. Ma daale ah, aad moodid in matoori ku rakibanyahay .....	7	_____	_____
8. Maqane -jooge ama maqane-joogto.....	8	_____	_____
9. Si sahlan loo jeedin karo.....	9	_____	_____
10. Waxyaalaha cusub ay cabsi galiyaan.....	10	_____	_____
11. Murugeysan, aan faraxsaneyn.....	11	_____	_____
12. Is cuna, xanaaqsan.....	12	_____	_____
13. Raja beelay.....	13	_____	_____
14. Fikarkiisa ma jaheen karo ama fikarkiisa ma aruurinkaro .....	14	_____	_____
15. Saaxiibada aysan xiisa galinin.....	15	_____	_____
16. Ciyaalka kale la dagaalama.....	16	_____	_____
17. Iskoolka ama Dugsiga ka maqanaada .....	17	_____	_____
18. Buundada iskuulkiisu hoos u dhaceyso .....	18	_____	_____
19. Isagaa isu caraysan ama iyadaa isu caraysan.....	19	_____	_____
20. Had iyo jeer dhakhtarka taga, cudurna laga helin .....	20	_____	_____
21. Hurdadu ay ka xuntahay.....	21	_____	_____
22. Walwal badan.....	22	_____	_____
23. Rabo in uu kuulo joogo sidii hore si aad uga badan .....	23	_____	_____
24. Dareensan inuu yahay ama tahay qof xun.....	24	_____	_____
25. Naftiisa halis aan loo baahneyn galiya.....	25	_____	_____
26. Had iyo jeer dhaawac (jug) soo gaarto.....	26	_____	_____
27. Aad moodid inuu Raxaysigiisa ama bashaalkiisa yaryahay ...	27	_____	_____
28. U dhaqma inuu ama inay caruuta ay isku da'da yihiin ka yaryahay ama ay ka yartahay.....	28	_____	_____
29. Ma dageysto qawaaniinta.....	29	_____	_____
30. Ma muujiyo wax dareen ah (waa dareen laawe) .....	30	_____	_____
31. Ma fahmo dadka kale dareenkooda.....	31	_____	_____
32. Dadka kale ayuu ku ci- ciyaaraa. ama ku dheel dheelaa.....	32	_____	_____
33. Dadka kale ayuu ku eedeeyaa dhibkiisa ama dadka kale ayay ku eedeysaa dhibkeeda.....	33	_____	_____
34. Waxyaalo uusan laheyn ayuu qaataa ama waxyaalo ayanan laheyn ayay qaadataa.....	34	_____	_____
35. Wax wadaagaa ayuu diidaa.....	35	_____	_____

**Total score** \_\_\_\_\_

Ilmahaagu ma leeyahay dhibaato dareen ama hab dhaqameed oo u baahan in laga caawiyo? ( ) Maya  
( ) Haa.

Ma jiraan hawl ama adeeg aad jeclaan laheyd in ilmaahaaga looga caawiyo dhibaatooyinkaas?

PSC_MSR-new	<i>Guji xiddigta hadday jawaabtu tahay “ mar walba”, labajibbaaranaha hadday jawaabtu tahay “inta badan”, wareega hadday jawaabtu tahay “marmarka qaarkood”,afar xagalka Leydiga hadday jawaabtu tahay “mar dhif ah” ama, saddex xagalka hadday jawaabtu tahay “marnaba”.</i>
PSC_YN	<i>Guji laba jibbaaranaha hadday jawabtu tahay “haa” ama wareega hadday jawaabtu tahay “maya”.</i>
PSC_MSR	<i>Guji laba jibbaaranaha hadday jawaabtu tahay “inta badan”, wareega hadday jawaabtu tahay “marmarka qaarkood” ama saddex xagalka hadday jawaabtu tahay “marnaba”.</i>